

Art des Fahrzeugs	Fabrikmarke	Typ	Modelljahr	Typenschein Nr.
Landw. Traktor +)	M U L A G	4	1957	2 1 3 3 1

Merkmale "MULAG" auf Frontwand aufgemalt - 4-Rad-Fz. - Frontlenker

Betriebsstoff Dieselöl Anzahl Zyl. 1

Hersteller des Fahrgestells HUBER & WOESSNER OHG, Fahrzeugbau, Bad PETERSTAL (Schwarzwald) D

Fahrgestell-Nr. eingeschlagen Rechts, seidl. aussen am Längsträger, neben Motor

Motor-Nr. eingeschlagen Rechts, seidl. auf Motorgehäuse, auf Hersteller-Plakette

Motor-Typ D L 660

Lage des Motors unt. Mitte Fz. Motorbremse -

Zyl.-Inhalt 660 cm³ Anhängerbremse - Aussenmasse in mm

Takte 2 Getriebsart mechanisch Seilw. ~~Seilw.~~ Seilwinde hint. Länge +) 2'350

Kühlung Luft (Gebläse) Anzahl Ventiltrieb 4 Zugschaken Stecknagel **** Breite +) 1'510

Antrieb a/Hinterräder Geschw. I. Gang 2,8 Spur V. 1'280 Höhe 1'890

Anzahl Achsen 2 Geschw. dir. Gang 19,8 Spur H. 1'250 Radstand 1'550

Anzahl Rollen 4 Differentialsperre vorhanden Wendekreis 6,03 / 5,76 Überhang H.+ 800

Fussbremse Mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf Hinterräder (Einzelradbremse m/2 Pedalen)

Handbremse Mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf Hinterräder (ohne Bremsausgleich)

Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	SW	Innenmasse in mm
leer *)	410	590	1'000	Dimension	4.50-16	7.50-18	A S	Länge +) 1'900
Nutzlast	162	448	610	Pass-Tragk.	300	925	-	Breite +) 1'390
Gesamtgew.	572	1'038	1'610	Reifenbreite	4 Ply	6 Ply	-	Höhe
Fabrikgarant.	700	1'350	1'610	Spez. Bodendr.	-	-	-	Höhe Seitenl.

Fabrikgarant. max. Gesamtgewicht + 800 bzw. 1'300 kg Anzahl Türen -

Lenkung: Lage Frontlenker - Links Motor-Marke J L O (Pinneberg)

Bohrung 90 Hub 104 Steuer-PS 3,370 / 12

Karosserie-Form Offener Frontlenker-Kabine m/Kippbrücke ohne Seitenladen - Schweiz. Aufbau **)

Zahl der Plätze: Total 2 (vorn 2 Mitte - hinten -) Stehplätze -

Sozialsitz - Seitenwagen -

1.

Scheinw. Marke	BOSCH (rechteckig)	Fahrrichtung anzeiger	2/ Blinker (orange)
Abblendsystem	ohne	V =	Seitl. am Windschutzrahmen
Markleuchter	2/ in den Scheinwerfern	Schaltwirkung	2/ Handbetätigung
Nebellampe	--	Warnvorrichtung	1/ elektrisch
Schaltart	2/ elektrisch (rot)	Rückblitzgerät	1/ links aussen am Windschutzrahmen
Rückstrahler	2/ separat (a/Hinterachse)	Geschwindigkeitssensor	--
Stoptlicht	--	Kühlerlüfter	Keine
Kontrollschlüsselbezeichnung	-- +)		
Rückfahrlicht	--		
Elektr. Anlage		12 Volt	
Lärmleistung	89	Phon à 2'000 U/min. ***)	

Bemerkungen und Ausnahmen

- +) Kann als Landwirtschafts-Traktor immatrikuliert werden insofern die Ladefläche auf ca. 1,5 m² verkleinert wird. (Länge 2,10 m, Breite 0,72 m)
Ansonst muss dieses Fz. als Motorwagen immatrikuliert werden. (Bedingungen: Fahrzeugausweis und weisse Kontrollschilder - Haftpflichtversicherung - Fahrer muss einen Führerausweis besitzen. Entsch. EJPD vom 30.8.1957)
- *) Leergewicht des Fz. mit Seilwinde
- **) Hersteller des Schweiß-Aufbaus: A. SCHAWALDER, MESSLIVIL (TG)
- ***) Auspuffrohr-Ende: Darf nicht gegen den Boden gerichtet sein
- ****) Anhäng-Vorrichtung: Distanz ab Hinterachse a) ohne Seilwinde = 250 mm
b) mit Seilwinde = 600 mm